**Limitation de l’activité et de la productivité au travail :   
Spondylarthrite axiale V2.0 (WPAI: Spondylarthrite Axiale)**

Les questions suivantes vous sont posées afin d’évaluer les effets de la spondylarthrite axiale sur votre capacité à travailler et à effectuer vos activités habituelles. *Veuillez inscrire votre réponse ou entourer le chiffre qui convient selon le cas.*

1. Exercez-vous une activité professionnelle (travail rémunéré) en ce moment ?  
 \_\_\_\_ NON \_\_\_\_ OUI

*Si la réponse est NON, cochez « NON » et passez directement à la question 6.*

Les questions qui suivent portent sur **les sept derniers jours** écoulés, sans compter aujourd’hui.

2. Au cours des sept derniers jours, combien d’heures de travail avez-vous manquées à cause de problèmes liés à la spondylarthrite axiale ? *Comptez les heures d’absence pour congé de maladie, les retards, les départs avant l’heure, etc., causés par la spondylarthrite axiale. Ne comptez pas les moments que vous avez manqués pour participer à cette étude.*  
  
\_\_\_\_\_HEURES

3. Au cours des sept derniers jours, combien d’heures de travail avez-vous manquées pour toute autre raison telle qu’un congé, des vacances ou la participation à cette étude ?

\_\_\_\_\_HEURES

4. Au cours des sept derniers jours, combien d’heures de travail avez-vous effectuées ?  
  
\_\_\_\_\_HEURES *(Si la réponse est « 0 », passez directement à la question 6.)*

5. Au cours des sept derniers jours, dans quelle mesure la spondylarthrite axiale a-t-elle diminué votre productivité pendant que vous étiez en train de travailler ?  
  
*Tenez compte des jours pendant lesquels vous avez été limité(e) dans la quantité ou le type de travail que vous auriez pu accomplir, des jours où vous en avez fait moins que vous l’auriez souhaité et de ceux où vous ne pouviez pas travailler aussi soigneusement que d’habitude. Choisissez une note peu élevée si la spondylarthrite axiale n’a eu qu’une faible incidence sur votre travail. Choisissez une note élevée si la spondylarthrite axiale a beaucoup perturbé votre travail.*

Tenez compte uniquement de l'impact de la spondylarthrite axiale   
sur votre productivité pendant que vous étiez en train de travailler.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| La spondylarthrite axiale n’a eu aucun effet sur mon travail |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | À cause de la spondylarthrite axiale, je n’ai pas pu travailler du tout |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |

ENTOUREZ UN CHIFFRE

6. Au cours des sept derniers jours, dans quelle mesure la spondylarthrite axiale a-t-elle diminué votre capacité à effectuer vos activités quotidiennes habituelles (en dehors de vos activités professionnelles) ?  
  
*Par activités habituelles, nous entendons les activités que vous effectuez régulièrement, comme le ménage ou l’entretien de votre domicile, les courses, l’exercice, s’occuper des enfants, étudier, etc. Tenez compte des moments où vous avez été limité(e) dans la quantité ou le type d’activités que vous auriez pu accomplir et de ceux où vous en avez fait moins que vous ne l’auriez souhaité. Choisissez une note peu élevée si la spondylarthrite axiale n’a eu qu’une faible incidence sur vos activités. Choisissez une note élevée si la spondylarthrite axiale a beaucoup perturbé vos activités.*

Tenez compte uniquement de l'impact de la spondylarthrite axiale sur votre capacité à effectuer des activités quotidiennes habituelles (en dehors de vos activités professionnelles.)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| La spondylarthrite axiale n’a eu aucun effet sur mes activités quotidiennes |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | À cause de la spondylarthrite axiale,je n’ai pas du tout pu me consacrer à mes activités quotidiennes |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |

ENTOUREZ UN CHIFFRE

Reilly MC, Zbrozek AS, Dukes EM. The validity and reproducibility of a work productivity and activity impairment instrument. Pharmacoeconomics. 1993 Nov;4(5):353-65.